

absetzen 1. 'entfernen', 'etwas von sich weg geben' – a. 'herunternehmen', z. B. eine schwere Last [Heuchelhm.-Gi Wtfd. Gelnhsn.]. – b. 'innehalten mit einer Beschäftigung', 'eine kurze Pause machen' [Gelnhsn.]. *Setz doch ob beim Dringe 'Trinken', dou veschlugsd dich jo!* [Gelnhsn.]. – c. 'verkaufen' [Wsl. Heuchelhm. Ndeb. Zi]. *Ich muß hau 'heute' noch woas oabsetze* [Heuchelhm.]. – d. 'unangenehme Folgen haben' [Wsl. Biebrich-Wb Kass.]. *Es werd ebbes absetze* 'es gibt Hiebe, Zank' [Biebrich.]. – 2. 'jmdn. entfernen', 'trennen' – a. 'jmdn. seines Amtes entheben' [Gelnhsn.]. – b. 'von der Mutter entwöhnen' [Wsl. Balhorn-Wo Ndeb.]. – c. refl. 'weggehen' [Büdeshm.-Fb Heuchelhm.]. *Bevier e soi Bims 'Tracht Prügel' kreije kuand, harre sich noch räächdzeitdisch oabgesedsd* [Büdeshm.]. – 3. *abgesetzte Glieder* 'durch Rachitis veränderte Knochen' [Wsl. Frankf. Wett. Bhfdn. Eschr. Ge]. – 4. *abgesetzter Sonntag* 'Feiertag Mariä Verkündigung' (25. März) [Dams-hsn.-Bi].

Formen: *absetze* (Laienschr.) Biebrich, *ābsedsa* Wsl., *obsedsan* Ndeb., *afzētān* Rho.; Part. in festen Wendungen *ābgāsāhsdā glirrer* Bhfdn., *obgesetzte* G. (Laienschr.) Frankf., Wett., *ābgāsedsdā glirā(r)*, älter *ābgasadsdā glirā(r)* Wsl., *ōgāsōsdā glēirā* Eschr.; *dr obgāsaste soōndāk* Damshsn. – Saul 5, Bauer-Collitz 2 (*afseten*). – Vgl. FrankfWb 1, 131, SüdhessWb 1, 98, 4ff., RheinWb 8, 99, 23ff., NiedersächsWb 1, 218f. (*afsetfēn*), ThürWb 1, 66, ¹DWB 1, 117f., ²DWB 1, 930, 27ff. – Kluge²⁵, 846 (*setzen*). – Martin, Fürstentum Waldeck, 190 (*afzētān*), Schöner, Eschenrod 3, 248, Schudt, Wetterfeld, 38f., Winter, MittelhessWb³, 17. – S. *Glied*.

Absicht F. 'Vorsatz', 'Vorhaben' [Wsl. Büdeshm.-Fb Bhfdn. Bor.-Ow Wiss. Feudgn.-Wi Eschr. Gelnhsn.]. *Doas dusste doch merr Obbsecht* [Feudgn.].

Formen: *ābsīχd* Wsl., *ōbsīχd* Gelnhsn., *ovbsīχd* Büdeshm., *qbsīχd* Wiss., *qbsāχd* Eschr.; *Afsicht* (Laienschr.) Bor. – Vgl. FrankfWb 1, 131, SüdhessWb 1, 98, 39ff., RheinWb 8, 116, 35ff., NiedersächsWb 1, 220 (*Afsicht*), ThürWb 1, 67, ¹DWB 1, 118f., ²DWB 1, 945, 71ff. – Kluge²⁵, 9. – Hackler, Feudingen, A 2, Schöner, Eschenrod 4, 67.

absichtlich 'vorsätzlich' [Büdeshm.-Fb Kesselb.-Gi]. *Sai mer roawwisch! Des huasde oabsichdlich gemoachd* [Büdeshm.].

Formen: *aobsīχdliχ* Kesselb. – Vgl. SüdhessWb 1, 98, 48f., RheinWb 1, 121, 23f., NiedersächsWb 1, 220 (*afsichtlik*), ThürWb 1, 67 (*absichtig*), ¹DWB 1, 119, ²DWB 1, 948, 45ff.

Abiedeln N. nur übertr. verwendet für 'sterben' [Niederems-Us]. *Der es aach baal oom Ob-siedeale* [Niederems].

Formen: *obsiedeale* (Laienschr.) Niederems – Vgl. NiedersächsWb 1, 221 (*afiedeln*), ²DWB 1, 951, 34ff.

absingen 'eine Melodie vom Notenblatt singen' [Büdeshm.-Fb Gelnhsn.]. *Bluus 'blos' zwa im Chor kuanne die Node vum Bload oabsinge* [Büdeshm.].

Formen: *ōbsīŋā* Gelnhsn., *ovbsīŋā* Büdeshm. – Vgl. SüdhessWb 1, 98, 55ff., RheinWb 8, 157, 14f., NiedersächsWb 1, 221 (*afsingen*), ²DWB 1, 953, 49ff.

absirbeln s. *abserbeln*.

absitzen 'eine Strafe im Gefängnis verbüßen' [Wsl. Rho. Rbhsn. Ro Gelnhsn.]. *E hod e halb Jahr von seiner Schdroof abgeseds* [Wsl.].

Formen: *obsedsan* Ndeb., *Obeb.*, *obsedsan* Rbhsn., *ābsidsa* Wsl., *ōbsedsa* Gelnhsn., *afzītān* Rho. – Bauer-Collitz 2 (*afsitfēn*). – Vgl. SüdhessWb 1, 98, 60ff., RheinWb 8, 175, 22f., NiedersächsWb 1, 221 (*afsitten*), ThürWb 1, 67, ¹DWB 1, 120, ²DWB 1, 956, 22ff. – Hofmann, NiederhessWb, 48, Küpper, Wb. d. dt. Umgangsspr. 1³, 36, Martin, Fürstentum Waldeck, 190 (*afzītān*). – S. *sitzen*.

absocken intrans. 'fortgehen' [Ober-Ohmen-Al Wtfd.].

Formen: *ōbsōkē* Ober-Ohmen, *qbsōgā*, Part. *qbgasōgd* Wtfd. – Vgl. FrankfWb 1, 131, SüdhessWb 1, 99, 3ff., RheinWb 8, 181, 23f., NiedersächsWb 1, 228 (*afsocken*), ThürWb 1, 67. – Küpper, Wb. d. dt. Umgangsspr. 1³, 36.

absolut 'unbedingt', 'durchaus', 'auf jeden Fall' [Wsl. Nst. Wiss. Wi Kass. Klschmkd. Rbhsn. Petersbg.-Fu Altenst.-Bü Steinau-Schl Ge]. *Es well absolut fregen* 'freien', 'heiraten' [Ddrd.].

Formen: *absalūt* Rbhsn., *absalūd*, *absalūd* Steinau, *absalōt* Wsl., *ābsalūd* Klschmkd., *absaludā*, *qbsalūd* Gelnhsn. – Zur Entlehnung aus lat. *absolutus* 'ohne Einschränkung', 'losgelöst' vgl. Schulz-Basler, Dt. Fremdwb. 1², 34ff. – Vgl. FrankfWb 1, 131, SüdhessWb 1, 99, 17ff., RheinWb 1, 29, 33ff., WestfälWb 1, 9 (*absalūt*), ThürWb 1, 67, ²DWB 1, 958, 30ff. – Kluge²⁵, 9. – Grassow, Wb. d. Kasseler Mda., 17 (*abselude*), Hackler, Feudingen, A 2, Mulch, Proben a. d. Südhess. Wb., 137, Stroh, Probleme neuerer Mundartforschung, 8.

absolvieren 1. 'wahrnehmen'. – a. 'aufmerksam beobachten' [Seulbg.-Ot Nst. Wolfenhsn.-Ol Frankf. Han. Altenst.-Bü Röddenau-Fk Klschmkd.]. *Der Schutzmann hat den Dieb von weitem aobselviert* [Altenst.]. – b. 'belauschen' [Seulbg.], 'absehen' [Ddrd.]. – 2. Dazu in der Verneinung *nicht a.* – a. 'vernachlässigen' [Ddrd. Röddenau Schm; auch Steinau-Schl Zi?]. – b. 'nicht bedenken' [Obgzb.]. – c. 'nicht zu Ende führen können', 'überfordert sein' [Kass.]. *Hä kann's nett aobselviere* 'er kann einer Sache nicht nachkommen, da ihm die dazu nötigen Fähigkeiten fehlen' [Kass.]. – 3. 'begreifen', 'verstehen' [Dsb. Ro; wird anscheinend nur noch im Part. Prät. verwendet]. *Allewäil hon echs erscht rechdeg aobselviert* [Dsb.], vgl. *verabsolvieren*. – 4. 'beenden' [Kass.]. – 5. 'frei machen von etwas' [Kass.].

Formen: *absolvieren* (Laienschr.) Ddrd., *obsalvieren* (Laienschr.) Steinau, *obsalvirn* (Laienschr.) Han., *obsalfirn*, Part. Perf. *geobsalfirt* (Laienschr.) Röddenau, *obsolfiern* (Laienschr.) Wolfenhsn., *ābsalfirn* Altenst., Part. *aobselwied* (Laienschr.) Seulbg., *obselviere* (Laienschr.) Kass., *ābsalfiā* Klschmkd., *absalfiān* Zi, *obsolfēa* (Laienschr.) Schmalk., *obsolfurt* (Laienschr.) Ndeb., *qbsolfiān* Ndst., *ogsalfürt* Obeb. Durch Dissim. v. *obsel-* zu *obsel-* begünstigte Vermengung v. *absolvieren* mit *observieren* (vgl. auch Hertel, Thür. Sprachschatz, 175; Müller-Fraureuth, Wb. d. obersächs. u. erzgeb. Mdaa. 1, 8). *-furt* in Obeb., Ndeb. ist gebildet in Anlehnung an *jāfurt*, Part. Prät. zu *fīrān* 'führen' Obeb.; vgl. dazu auch *offrieren*. Zu lat. *absolvieren* 'vollenden', 'freisprechen (vor Gericht)' u. lat. *observare*, frz. *observer* 'wissenschaftlich beobachten', 'polizeilich überwachen'. – Vgl. FrankfWb 4, 2201 (*observieren*), SüdhessWb 1, 99, 28ff., 4, 37ff. (*observieren*), 6,